

입다 vs 신다 vs 쓰다 vs 끼다

wear clothes · wear shoes/socks · wear on the head/face · wear on hands/fingers

English “wear” covers everything; Korean picks the verb by body part. Clothes **입다**, feet **신다**, head and face **쓰다**, hands and fingers **끼다**.

At a glance

Word	Core meaning	Nuance	Typical pattern
입다	to wear / put on clothes	Shirts, coats, pants, skirts, dresses, hanbok.	옷/바지/치마를 입다
신다	to wear / put on footwear	Shoes, sneakers, socks, stockings, boots.	신발/양말을 신다
쓰다	to wear / put on the head or face	Hats, caps, helmets, glasses, masks, umbrellas (우산을 쓰다).	모자/안경/마스크를 쓰다
끼다	to wear / put on by slipping in	Gloves, rings; also glasses and contact lenses.	장갑/반지를 끼다 안경을 끼다

How they differ

1. One “wear”, four verbs. 코트를 입어요 ○ / 신발을 입어요 ×. 운동화를 신어요 ○. 모자를 써요 ○ / 모자를 입어요 ×. 반지를 끼요 ○ / 반지를 입어요 ×. When unsure, ask which body part it goes on.
2. Pants and skirts are 입다. Anything that is clothing uses 입다, even on the lower body: 바지를 입어요 ○ / 바지를 신어요 ×. 신다 is only for the feet.
3. Glasses: 쓰다 or 끼다. Both 안경을 써요 and 안경을 끼요 are natural. Sunglasses too. Masks are standard with 마스크를 써요.
4. “Wearing” as a state. To describe what someone has on, use -고 있다: 안경을 쓰고 있어요 (is wearing glasses). The past 입었어요 can also describe a current state: 빨간 옷을 입었어요 (she’s in red).

One step further

The opposite of all of these is mostly 벗다 (take off): 옷을 벗다, 신발을 벗다, 모자를 벗다, 안경을 벗다. Gloves and rings use 빼다: 반지를 빼다. For describing someone’s current outfit, see -고 있다.

Practice

1. 발이 추워서 두꺼운 양말을 ____.
2. 요리할 때는 고무장갑을 ____.
3. 설날에 한복을 ____.
4. 비가 와서 모자를 ____.
5. 오늘은 치마 대신 바지를 ____.

Answers: 1 신었어요 · 2 끼요 · 3 입었어요 · 4 썼어요 · 5 입었어요

Examples

1. 오늘은 청바지를 입고 학교에 갔어요.
I wore jeans to school today.
2. 한복을 입고 사진을 찍었어요.
I put on a hanbok and took photos.
3. 집 안에서는 신발을 신지 마세요.
Please don’t wear shoes inside the house.
4. 감기에 걸려서 마스크를 썼어요.
I caught a cold, so I wore a mask.
5. 추우니까 장갑을 끼세요.
It’s cold, so put on your gloves.
6. 저는 책을 읽을 때만 안경을 끼요.
I only wear glasses when I read.

Which one fits?

Sentence	입다	신다	쓰다	끼다
추워서 두꺼운 코트를 ____.	◎	×	×	×
운동화를 ____ 공원에 갔어요.	×	◎	×	×
햇빛이 강해서 모자를 ____.	×	×	◎	×
그 사람은 결혼반지를 ____ 있어요.	×	×	×	◎
눈이 나빠서 안경을 ____.	×	×	◎	◎

◎ natural ○ possible △ awkward × wrong

Watch out

- × 신발을 입고 나갔어요.
○ 신발을 신고 나갔어요.
English uses “wear” for everything, but shoes and socks take 신다.
- × 모자를 입은 사람이 제 동생이에요.
○ 모자를 쓴 사람이 제 동생이에요.
Anything on the head or face, like hats, glasses and masks, takes 쓰다.
- × 손이 추워서 장갑을 입었어요.
○ 손이 추워서 장갑을 끼었어요.
Gloves and rings slide onto the hand or fingers, so they take 끼다.